



## Ассамблея

Distr.: General  
14 May 2026  
Russian  
Original: English

---

### Тридцать первая сессия

Кингстон, 27–31 июля 2026 года

Пункт 7 предварительной повестки дня\*

**Рассмотрение просьб о предоставлении статуса наблюдателя в соответствии с пунктом 1 правила 82 правил процедуры Ассамблеи**

### **Просьба о предоставлении статуса наблюдателя в соответствии с пунктом 1 d) правила 82 правил процедуры Ассамблеи, поступившая от имени секретариата Конвенции по сохранению мигрирующих видов диких животных**

#### Записка секретариата

1. 15 декабря 2025 года секретариат Конвенции по сохранению мигрирующих видов диких животных направил письмо Генеральному секретарю Международного органа по морскому дну с просьбой предоставить ему статус наблюдателя в Ассамблее Органа «в категории “Система Организации Объединенных Наций и межправительственные организации”». С текстом письма можно ознакомиться на веб-сайте Органа<sup>1</sup>.
2. В пункте 1 d) правила 82 правил процедуры Ассамблеи указывается, что Организация Объединенных Наций, ее специализированные учреждения, Международное агентство по атомной энергии и другие межправительственные организации, приглашенные Ассамблеей, могут участвовать в работе Ассамблеи в качестве наблюдателей. Согласно пункту 3 правила 82 такие наблюдатели могут по приглашению Председателя принимать участие в обсуждении в Ассамблее вопросов, входящих в сферу их компетенции.
3. В отличие от неправительственных организаций, которые должны продемонстрировать свою заинтересованность в том или ином аспекте работы Органа, межправительственные организации, в состав которых обычно входят государства — члены Органа, не обязаны демонстрировать такую заинтересованность или иным образом обосновывать свой статус.

---

\* ISBA/31/A/L.1.

<sup>1</sup> См. <https://isa.org.jm/wp-content/uploads/2026/04/Secretariat-of-the-Convention-on-the-Conservation-of-Migratory-Species-of-Wild-Animals.pdf>.

